

مکملہ ادبی و سیاسی رسالہ

❁ ادبی و سیاسی رسالہ اسبوعیہ در ❁

۳۱ نجی سنہ

۲۵ ذی القعدہ ۱۳۲۹ھ

❁ پنجشنبہ ❁

جزو عدد : ۱۲۱

تراجم احوال

انکلتړه نك مصر قوميسر لړۍ

بجوه مړنك نسخ اخير سنك ايكي سنده « مصر مطبوعات اسلاميه » سنه و فرقه مليه رئيسي « مصطفی كامل پاشا » مرحومه دائر درج ايلديكمز مقاله لراوزرينه بعض اصحاب مطالبه ، انكلتړه نك مصري تحت استيلايه آلدیني تاريخد نبري تعقيب ايلديكي سياسته دائر معلومات طلب ايلشدي. طلب واقعي انفاذاً، انكلتړه حكومتي طرفدن شمدي به قدر مصره تعيين ايدلمش اولان قوميسر لړك ترجمه حالرخي درج ايلدورزكه بوميانده انكليز لړك اونوز سنه دنبري مصرده اتخاذ ايلدكاري مسلك سياسي و تطبيق ايتدكاري اصول اداره دخي علي وجه الحلاصه تعريف وايضاح قلمشدر .

يرينه توفيق پاشا نك كچمه سي اوزرينه استعفا سي و برمش و مع مافيه تراسه و انكلتړه نك مشتركاً مصرده تأسيس ايلدكاري مراقبه قوميسرونه چوق كچمه دن اعضا نصاب اولشمدر . (۱۸۸۰) سنه سنده هندستان مالیه ناظر لفته تعيين ايديلهرك ۱۸۸۳ سنه سنه قدر اوراده قلمش و تاريخ مذ كورده تكرر مصره اعزامه لزوم كوريلهرك انكلتړه نك مصر باش شهندي سير [ماله] يرينه [مأور سياسي] عنوانيله تعيين قلمش و ۱۸۸۷ ده (قونندوميوم) يعنى مصرده انكليز و فرانسز حاكيت مشتركه سنك لغوي اوزرينه انكليز قوميسري عنواني آلدرق اهميتي آرمشدر . لورد (فرومزر) ، جداً صاحب مزاياء بر اداره آدمي اولديني جهته ، مصرده انكليز نفوذ نك اساسكيز اولمسي ، يرلي اهل اينك منافع ماديه سنك تأمين ايدلمه سنه

لورد قرومزر — يكرمي درت سنه انكلتړه نك مصر قوميسر لكينده بولنهرق انكليز نفوذ نك مصرده قوي صورنده تأسيسه يك زياده خدماتي سبقت ايتمش اولان بوذات ، ۱۸۴۰ سنه سنده تولد ايلشدر . مصره

ايلك تاريخ اعزامي ۱۸۷۶ سنه سنده مصادف اولوب [ديون مصره] نك تحصيلديله صور تسويه سي قرار لاشد يرقي



لورد (قرومزر) اوزره تشكيل ايدن قوميسرونه انكليز مرخصي صفتيله تعيين ايدلمش ايدى . بو وظيفه ي ۱۸۷۹ سنه سنه قدر ايتا ايلش ايسده سنه مذ كورده اسماعيل پاشا نك خديو بدن كف بد ايتديلهرك

متوقف بیلارک بر جوق معقول تدابیر توسل صورتیله خطئه مذکور بی مستعد اولدیغی ترقیات اقتصادی و اعماریه نك حد غایه سنه ایصاله موفق اولمشدر. بوتداییر جمله سندن اولمق اوزره ، اسماعیل پاشانك اسرافاتیله خراب اولان مصر امور مالیه سی تنظیم و اعتبار مالی بی اعاده ، اراضی دیوخی اطفاء ، طرق جدید و خطوط جدید انشاسی ، یکی سدر احداثی صورتیله نیل فیضانندن استفاده کی اجراءات اعمارکارانه و آفغار- به نك لغوی ، طوز رسمك تحفیفی ، مأمورین اجراییه نك تعدیلات و حرکات کیفیه یلرینه ختام ویرمك کی اصلاحات اداریه کوستریله یلیرکه بو یوزدن مصر ، ممالک موجوده عالمك اک زئیکنلری صره- سنه کچمشدر. یالکنز لورد (قرومر) ک بر قصوری و ارسه اوده لزومندن فضله شدید الطبع اولسی و کافه مطالباتک بهمه حال اجرا سنده اصرا ویدرکه مصر لیلر بر زمانلر بومرته لرده تحکم و تغلبه کردانداده انقیاد اولمشلر ایسه ده نهایت یواش یواش افکار ملیه او یانمغه باشلامش و مصطفی کامل پاشانك ظهور یله فرقه ملیه نك بر قوه منتظمه صورتنده تشکلی اوزرینه لورد (قرومر) اسکی نفوذ و اهمیت بی محافظه ایدم مشدر . هله بالاده حکایه اولنان (دانشوای) مسئله سنده انکلیز قومیسرینک ، حکومت متبوعه سنك قدیمه نبری متخذی اولان مسلك عتدال و متناقبه قابل تألیف اولیه جق یولده کوستردیکی بهوده و ناحق معامله شیدمه ، کندیسنک موقعی بسبتون دوچار تزلزل ایلدیکندن نهایت ۱۹۰۷ سنه سی مایسنده - فقط

اسباب صحیه بهانه سیله - استعفا سی ویرمك مصر دن چکامسی انتاج ایتمشدر. لورد (قرومر) ، پک اوزون سورن دوره مأموریننده کسل و قنور ناپذیر بر صبر ثبات و همت و غیرت ایله مصرک ، انکتره به تأسیس و تقویه مریوطیتنه موفق اوله رق مملکتنه خدمات جدیده ابراز ایلدیکی جهته . مصر دن انفکاک ، کرک طرفدار و کرک مخالف بالجه انکلیز محافظنده بیوک بیوک تأسفلر اظهارینه سبب اولمشدر. بو ذانک خدمانی حکومت متبوعه سنجه لایق بیه تقدیر ایلدیکندن ده قومیسر لکی ناسننده کندیسنه هم (پیر Pair) لک پایه سی و هم ده لورد عنوانی بخش اولمشدی. آلمک برنه ترجمه حالی زیرده مندرج سیر (تلدون غورست) تعیین واعزام نلنمشدر .



تلدون غورست (سیر) -

لورد (قرومر) دن صکره یکی بر طرز اداره تطبیق ایتک اوزره مصره قومیسر نصب ایدلمش اولان بو ذات ۱۸۶۱ سنه- سنده (زه لاند جدید) ده تولد ایتمش ودها چوجقلغننده ، انکتره به کچمک رک (تلدون) و (قاهره) دم بارلاق بر تحصیل کوردکدن صکره حقوق اجازت نامه سی اخذ ایلش و فقط سیاسیات ایله اشتغالی آرزو و مزاجنه ده موافق بولدیغندن سیر (راندولف جورچیل) ک کاتب خصوصیلکنی قبول ایتک صورتیله سلاک مذکور انتساب ایتمشدر . متعاقباً مصره کچمش و اوراده بولندیغی مدتیجه ذکا و درایتی و اطوار نازکانه سیله جلب نظر دقت ایلدیکندن

خدیو ك انكتره حكومتی نزدنده مأمور سیاسیلكنه تعیین ایدش و درت سنه صكرمه طوغربدن طوغری به مصر حكومتك خدمته قبول اولنهرق اولو مالیه نظارتی معاونلكنه ، بعده داخیه نظارتی مستشارلغنه ونهایت ۱۸۹۸ سنه سنده حكومت خدیویه ك مالیه مشاور لكنه نصب اولنهرق بووظیفه بی ۱۹۰۴ سنه سنه قدر ایفا ایلشدر . سیر [نلدون غورست] بو مختلف مأموریتلرده كچیردیكى اوزون مدت ظرفنده مصر حكومتك كافه دقایق اموریه اییدن ای به الفت پیدا ایتشدی .



سیر [نلدون غورست] اوچ سنه قالد . سنده ۱۹۰۴ انكتره حكومتك خار حیه نظارتی معاونلكنه تعیین ایدیلرك او وظیفه دهده سیر [نلدون غورست] اوج سنه قالد . قدن صكره لورد [قرومه ر] ك ۱۹۰۷ ده اسباب صحیه درمیانیه وقوع استعفا سی اوزرینه - اغلب احوال آنك توصیه سنه توفیقاً - یرنه مصر قومیسرلكنه نصب اولمشدر . بوذاتك مصره اعزای انكلیز بوتلیقه سنك خطه مذ كورمه اك زیاده مشكلاته معروض قالدینی برزمانه مصادف اولمشدر . فی الحقیقه لورد [قرومه ر] ، بدایه تطبیق ایلدیكى متین و ققط اعتدال لكارانه اصول اداره بی صكره لری تشدید ایدرك كافه اموره كندی نقطه نظریخی همه حال ترویج ایتدیرمك بولی طوئدیغندن

مصرده یواش یواش اویاغنه باشلامش اولان افكارملیه و دینه نك برشكلی فعالیت كسب ایتمه سنه ومصطفی كامل پاشا مرحومك همت وغیریه ده قوی برفرقه حالی آلمه سنه سببیت ویرمش و بوجریان افكارقارشیدنده تدبیر و بصیرتك ایجاباته كوره تعدیل مسلك ایدمكچكنه بالعكس طرز اداره سنك شدتی بسبتون تزئید ایلهرك النهایه [دانشوای] وقعه سنده ، انكلیز اداره سنی جداً شائبه دار ایلان قرار وئسنی اتخاذ ایتشدركه بوقراردکی حقسزلك ، مصرده غلیان افكارى صوك درجه به ایصال ایلدیكى معلومدر . ایشه سیر [نلدون غورست] ، لورد [قرومه ر] ی استخلاف ایلدیكى وقت مصرده احوال بومرگزده ایدی . بوذات ، سلفنك پیوده شدت ایله سكته دار ایلدیكى انكلیز نفوذینك تكرار تقویه سی ، آنك بسبتون ضدی بر مسلك تعقیبیه قابل اوله بیله جکی فكرنده ایدی . اوجهله مصری برانكلیز مستمره سی حاله افراغدن ایسه ، اوراده سر بست بر اداره حمایه وجوده كتیرمکی دها مناسب كورمشدر . بناء علیه انكتره نك ، بومملكتی ، خصوصات مالیه وعسكریه ده تماماً تحت نفوذنده بولندبرمسنی کافی عد ایدهرك ، امور داخلیه نك امر اداره سنی ، ازهرجهت مكمل تحصیل كورمش وقابلیت ودرایتلرنی صور مختلفه ایله اثبات ایلش اولان مصریلره ترك ایدهرك بوضورتله افكار ملیه واسلامیه بی تطبیق ایلك تدبیرنی دوشونش یعنی صرف بریلردن متشكیل برهیئت مأمورین وجوده كتیرمکی تصور ایلشدر . واقعا سیر [غورست] ك بو بوتلیقه سی ، انكتره ده

ایده رک برینه وقتیه مصرده سردارلرده
بولنش اولان لورد (کیچنر) تعیین
فلنشدرکه آنک ترجمه حالیه ده بوجه زیر
درج ایلیورز .



لورد کیچنر - انکتره طرفندن

مصره تعیین ایلیلان قومیسرلرک اونجیبی
اولان فله ماره شال وبقوت دوخرطوم،
لورد (هوراتیو - هبررت کیچنر) ۱۸۵۰
تاریخده تولد ایلش وانکتره نک (وونسیج)
مکتب حربیه سنه دوام ایله ۱۸۷۱
سنه سنده ملازمک رتبه سیله مکتبدن نشأت
ایده رک انکلیز اردوسنه داخل اولمشر .
انکلیز ۱۸۸۲ سنه سنده خطه مصریه
وضع ید ایله عمومی اصلاحات میانده
تشکیلات عسکریه ییده یکیدن نظم و تعدیله
باشلادقلری صره ده لورد (کیچنر)
بوزباشلیق رتبه سیله مصر اردوسنه انتساب
ابتدرلمشدی . بوذات ۱۸۸۴ سنه سنه قدر
قدرتشکیلات و اصلاحات ایله اوغراشدقدن
صکره او تاریخدن اعتباراً مصر اردوسی
طرفندن وقوع بولان حرکات حربیه نک
کافه سنه اشترک ایلش، (توسکی) محاربه سنده
بولنه رق یارارلق کوسترمش و مصر حکو-
متی طرفندن کندیه پاشالی عنوانی ویر-
لیدی کی سودانده حال قیامده بولنان
متهدی و انباعنه قارشی سوق ایذیلن
انکلیز و مصر عسکرندن مرکب قوای
حربیه ده سردار تعیین اولنمشر . لورد
(کیچنر) سودانلیرله قارشی واقع اولان
حرکات حربیه سنک کافه سنده نائل موقیت
اولمش ونهایت ۱۸۹۸ سنه سنده خرطوم

بالخصه محافظه کار مطبوعاتک پک زیاده
اعتراضاتی موجب اولمشدی . چونکه
انکتره ده محافظه کار فرقه سنی تشکیل ایدن
صنف کبار منسوبینی . اسکیدن بری ،
مصرک وظیفه و غائله سی قلیل ونفع وکاری
ایسه اونستده کثیر بیوک بیوک مأمو-
ریشلرینه کندیلرینی تعیین ابتدره رک ایش
کورمه دن مستوفی معاشلر آلمغه آلیشمش
اولدقلرندن ، برنبره بیوک مقبول و مرغوب
اولان مخرجدن محروم برابلقجه طبعی
زیاده سیله منفعل اولمشلردی ؛ ایشته
محافظه کار مطبوعاتک سیر (نلدون
غورست) . مهاجرات شدیدیه سی بالخاصه
بویله برحساب شخصیدن ایلری گلکده ایدی .
معافیه بوذاتک اداره علاقلانه و دوراندیشانه
سی بوزندن مصرده افکاره بیوک رسکوت
کلیدی و مصرلیرله انکلیز آره سننده
مواقف طرفینه مقارن برائتلاف اساسلری
حاضرانندی قایل انکار دکادر . دیگر
جهتدن انکلیز قومیسری ، مصر مسئله سنک ،
قدیم دیری حائر اولدینی ماهیت بین المللی
رفع ایچون اوروپا حکومات معظمه سنه ،
حتی خصوصات مالیه دن طولانی بیله
بروسیه له مداخله بر اقامه ده زیاده سیله
صرف مساعی ایلشدی . سیر (نلدون
غورست) ک ، مصرده تطبیق ایلدیکی طرز
اداره نک - انکلیز محافظنده صور تلقیسی
پک مختلف اوله سنه رغماً - معقول و موافق
عقل و بصیرت اولدینی شهده دن آزاده در .
لورد (قرومر) ایله بوذاتک مسئله
سیاسیلرندن هانکیسنک انکلیز منافعه
دها موافق اولدینی ایسه زمان تعیین
ایلیه جکدر . سیر (نلدون غورست)
۱۹۱۱ سنه سی غوزنده لوندره ده وفات

لورد (کیچنر) قوماندانی آلدقن صکره بوئرله قارشی پک زیاده بی رحمانه برمسلك تعقیب ایده رک، حکومتی زیاده سیله بورمش اولان نوسفر عطیمی نهایت انکلیز لرك دلخواهی و حمله ختامه ایرد برمه مکه موفق اولمش و بو غلبه سنه مکافات ده حکومت طرفندن کندی سنه پارلمنتو قرار به ، (۱،۲۵۰،۰۰۰) فرانقلی بر عطیه نقدیه ده اعطا قلتمشدر .

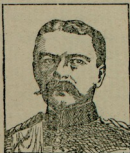
بو بورولقی بیلیمز قوماندان بعدالحرب انکلتربه عودله برمدت قالدقن صکره هندستان قوای عمومی سی باش قوماندانلی وظیفه مهمه سنه تعیین اولتمشدر . لورد (کیچنر) بدی سنه هندستانه قالدقن بوواسع خطه ده کی انکلیز قوای حربیه سنک تشکیلاتی پک اساسی صورتده اصلاح و تقویه ایلش و بعدم تکرار انکلتربه دونه رک بودغه ده دوق (قونوت) رپنه انکلترمک بحر سفید باش قومیسراکی ماموریتنه نصب اولمش ایسه ده ماموریت مذکور بی ، وظیفه فعلیه سی بولندیغندن و صرف عنوان و پایه دن عبارت برمسند اولدیغندن طولانی قبولدن استنکاف ایلشدر .

لورد (کیچنر) رأیده ثابت ، عزمنده متین بر آدم اولدیقی کبی سودان و ترانسوال سفیرلرنده خصم لر بی ازمک ایچون پک زیاده شدت کوسترمش و بالخاصه بوئرلی انقیاده مجبور اتمک مقصدیه کندیلرته قارشی قواعد انسانیت و مدنیت ایله قابل اولیه جق یوله نداییر زجریه مراجعت ایلشدی .

انکلتزه حکومتک ، سیر (هلدون غورست) دن صکره مصر قومیسراکینه بوذاتی تعیین ایله کینه باقیلیرسه ، یه لورد (قرومر) زماننده تطبیق ایدیلان اداره شدید و متحکمانه رجوع ایلک یتنده بولندیغنه حکم اولنور .

جو ارنده کی (ام درمان) موقعنده متهدی بی صوک بر مغلوبته دوچار ایده رک سودان حوالیسنده صلح و سکونی اعاده و تأسیس ایده بیلشدر . آندن صکره ایلری طو غری حرکتده دوام ایده رک نیلک ایقلرندن بری اولان بحر ایض ساحلنده واقع (قشودا) موقعنه مواصلت ایلش و اوراده ، فرانسه طرفندن (قونقو) طریقله کوندرلش اولان قوماندان (مارشان) ملاقی اولمش ایدی . اووقت (قشودا) موقعنک تصرفی مسئله سنک فرانسه ایله انکلتزه آره سنده بیوک بر اختلافه سیبیت و ردیکی وقف فرانسه نک مدعیانندن صرف نظر ایلی اوزرینه مسئله نک صورت دوستانه حل ایله بیکی مملو .

مدر . لورد (کیچنر) بو مسئله نک ختا منه قدر (قشودا) ده قالمش و بعدم انکلتربه عو دت ایده رک واقع اولان خدماتی تقد



لورد (کیچنر) بر آ حکومت طرفندن لوردلق پایه سیله لوردلر قاره سنه اعضا نصب اولندیقی کبی مغفرتیه خاطرله اولقی اوزره (خرطوم) و یقوتی عنوانی ده ویرلک صوریه تطلیف ایلش و بوندن ماعدا آریجه ده (۷۵۰۰۰۰) فرانقلی مکافات نقدیه اعطا اولتمشدر . متعاقباً تکرار سودانه عودت ایله اوراده برمدت ده اصلاحات و تأسیسات اداره ایله اوغراشمش و ۱۸۹۹ سنه سنده بوئرله قارشی آجیلان حربیه باش قوماندان لورد (روبرتس) ک ارکان حربیه ریاستنه تعیین ایلش و ۱۹۰۰ سنه سنده ترانسوالده کی انکلیز قوای عمومی سی قوماندانلی درعه ده ایلشدر .